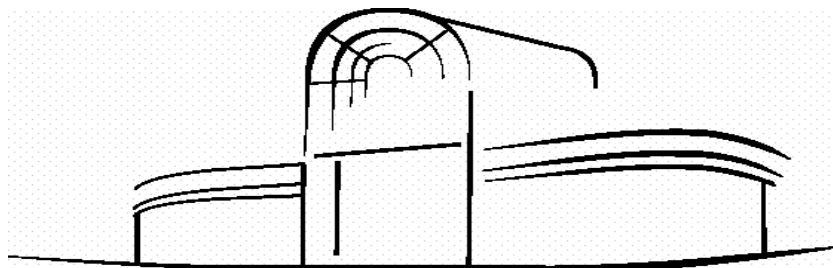


PROTOKOLL

från sammanträdet

onsdagen

den 22 juni 2011



*	Samrådsförfarande
***	Godkännandeförfarande
***I	Ordinarie lagstiftningsförfarande (första behandlingen)
***II	Ordinarie lagstiftningsförfarande (andra behandlingen)
***III	Ordinarie lagstiftningsförfarande (tredje behandlingen)

(Det angivna förfarandet baseras på den rättsliga grund som angetts i förslaget till akt.)

FÖRKORTNINGAR FÖR UTSKOTTENS NAMN

AFET:	Utskottet för utrikesfrågor
DEVE:	Utskottet för utveckling
INTA:	Utskottet för internationell handel
BUDG:	Budgetutskottet
CONT:	Budgetkontrollutskottet
ECON:	Utskottet för ekonomi och valutafrågor
EMPL:	Utskottet för sysselsättning och sociala frågor
ENVI:	Utskottet för miljö, folkhälsa och livsmedelssäkerhet
ITRE:	Utskottet för industrifrågor, forskning och energi
IMCO:	Utskottet för den inre marknaden och konsumentskydd
TRAN:	Utskottet för transport och turism
REGI:	Utskottet för regional utveckling
AGRI:	Utskottet för jordbruk och landsbygdens utveckling
PECH:	Fiskerikutskottet
CULT:	Utskottet för kultur och utbildning
JURI:	Utskottet för rättsliga frågor
LIBE:	Utskottet för medborgerliga fri- och rättigheter samt rättsliga och inrikes frågor
AFCO:	Utskottet för konstitutionella frågor
FEMM:	Utskottet för kvinnors rättigheter och jämställdhet mellan kvinnor och män
PETI:	Utskottet för framställningar
DROI:	Underutskottet för mänskliga rättigheter
SEDE:	Underutskottet för säkerhet och försvar

FÖRKORTNINGAR FÖR DE POLITISKA GRUPPERNA

PPE:	Europeiska folkpartiets grupp (kristdemokrater)
S&D:	Gruppen Progressiva förbundet av socialdemokrater och demokrater i Europaparlamentet
ALDE:	Gruppen Alliansen liberaler och demokrater för Europa
Verts/ALE:	Gruppen De gröna/Europeiska fria alliansen
ECR:	Gruppen Europeiska konservativa och reformister
GUE/NGL:	Gruppen Europeiska enade vänstern/Nordisk grön vänster
EFD:	Gruppen Frihet och demokrati i Europa
NI:	Grupplösa

Innehållsförteckning

1. Återupptagande av sessionen.....	3
2. Justering av protokollet från föregående sammanträde.....	3
3. Välkomsthälsning.....	3
4. Utskottens sammansättning.....	3
5. Tolkning av arbetsordningen.....	3
6. Bortfallna skriftliga förklaringar.....	4
7. Skriftlig förklaring (ingivning).....	4
8. Anslagsöverföringar.....	4
9. Kommissionens åtgärder till följd av parlamentets ståndpunkter och resolutioner.....	4
10. Inkomna dokument.....	4
11. Arbetsplan.....	5
12. Förberedelser inför Europeiska rådets möte (den 23-24 juni 2011) (debatt).....	6
13. Välkomsthälsning.....	6
14. Förberedelser inför Europeiska rådets möte (den 23-24 juni 2011) (fortsättning på debatten)	6
15. Den gemensamma jordbrukspolitiken mot 2020: Att klara framtidens utmaningar i fråga om livsmedel, naturresurser och territoriell balans (debatt).....	7
16. Förebyggande och korrigerande av makroekonomiska obalanser ***I - Tillämpningen av förfarandet vid alltför stora underskott * - Krav på medlemsstaternas budgetramverk * - Övervakningen av de offentliga finanserna i euroområdet ***I - Övervakningen av de offentliga finanserna samt övervakningen och samordningen av den ekonomiska politiken ***I - Verkställighetsåtgärder för att korrigera alltför stora makroekonomiska obalanser i euroområdet ***I (debatt).....	8
17. Parlamentets sammansättning.....	9
18. Förebyggande och korrigerande av makroekonomiska obalanser ***I - Tillämpningen av förfarandet vid alltför stora underskott * - Krav på medlemsstaternas budgetramverk * - Övervakningen av de offentliga finanserna i euroområdet ***I - Övervakningen av de offentliga finanserna samt övervakningen och samordningen av den ekonomiska politiken ***I - Verkställighetsåtgärder för att korrigera alltför stora makroekonomiska obalanser i euroområdet ***I (fortsättning på debatten).....	9
19. Använt kärnbränsle och radioaktivt avfall * (debatt).....	10

20. Anföranden på en minut om frågor av politisk vikt.....	10
21. Minskning av utsläppen av växthusgaser och riskerna för koldioxidläckage (kortfattad redogörelse).....	11
22. Föredragningslista för nästa sammanträde.....	11
23. Avslutande av sammanträdet.....	11
NÄRVAROLISTA.....	13

EUROPAPARLAMENTET

SESSIONEN 2011–2012

Sammanträdena den 22–23 juni 2011

BRYSSEL

PROTOKOLL

ONSDAGEN DEN 22 JUNI 2011

ORDFÖRANDESKAP: Gianni PITTELLA
Vice talman

1. Återupptagande av sessionen

Sammanträdet öppnades kl. 15.05.

2. Justering av protokollet från föregående sammanträde

Protokollet från föregående sammanträde justerades.

3. Välkomsthälsning

Talmannen välkomnade på parlamentets vägnar en delegation med fyra ledamöter från utrikesutskottet i Seychellernas parlament samt två höga tjänstemän från samma parlament, som hade tagit plats på åhörarläktaren. Delegationen leddes av utskottets ordförande Waven William.

4. Utskottens sammansättning

ALDE-gruppen hade begärt att följande utnämning skulle godkännas:

utskottet ITRE: Silvana Koch-Mehrin istället för Jorgo Chatzimarkakis

Denna utnämning skulle betraktas som godkänd om det inte framställdes några invändningar mot detta före justeringen av detta protokoll.

5. Tolkning av arbetsordningen

Talmannen meddelade parlamentet att frågan om tillämpningen av artikel 13.1 i arbetsordningen hade hänvisats till utskottet för konstitutionella frågor, i enlighet med artikel 211.3 i arbetsordningen. Utskottet hade kommit fram till följande tolkning:

"Om en enda vice talman behöver ersättas och det endast finns en kandidat kan denna väljas med acklamation. Talmannen har befogenhet att avgöra om valet ska ske med acklamation eller i slutna omröstning. Den kandidat som väljs övertar enligt rangordningen den plats som den vice talman som ersätts har haft."

Denna tolkning ska betraktas som antagen om inte en politisk grupp eller minst 40 ledamöter framför invändningar mot den (artikel 211.4 i arbetsordningen) före justeringen av protokollet från innevarande sammanträde. Om så är fallet ska frågan gå till omröstning i parlamentet (P7_TA(2011)

0298).

6. Bortfallna skriftliga förklaringar

De skriftliga förklaringarna nr 0008/2011 och 0009/2011, som inte erhållit nödvändigt antal underskrifter, hade bortfallit i enlighet med bestämmelserna i artikel 123.5 i arbetsordningen.

7. Skriftlig förklaring (ingivning)

Följande ledamöter hade lämnat in en skriftlig förklaring (artikel 123 i arbetsordningen) som skulle föras in i registret:

- Britta Thomsen, Edit Bauer, Eva-Britt Svensson, Marc Tarabella och Marina Yannakoudakis, om underviktiga mannekänger (0033/2011).

8. Anslagsöverföringar

I enlighet med artikel 24.4 i budgetförordningen, såsom den tolkas i punkt 20 i den gemensamma förklaringen om övergångsbestämmelser för budgetförfarandet efter Lissabonfördragets ikraftträdande, godkände budgetutskottet kommissionens förslag till anslagsöverföring DEC 05/2011 (N7-0047/2011 - C7-0117/2011 - 2011/2102(GBD)).

I enlighet med artikel 24.4 i budgetförordningen, såsom den tolkas i punkt 20 i den gemensamma förklaringen om övergångsbestämmelser för budgetförfarandet efter Lissabonfördragets ikraftträdande, godkände budgetutskottet kommissionens förslag till anslagsöverföring DEC 10/2011 (N7-0048/2011 - C7-0118/2011 - 2011/2103(GBD)).

I enlighet med artikel 24.4 i budgetförordningen, såsom den tolkas i punkt 20 i den gemensamma förklaringen om övergångsbestämmelser för budgetförfarandet efter Lissabonfördragets ikraftträdande, godkände budgetutskottet kommissionens förslag till anslagsöverföring DEC 18/2011 (N7-0049/2011 - C7-0133/2011 - 2011/2105(GBD)).

I enlighet med artikel 24.4 i budgetförordningen, såsom den tolkas i punkt 20 i den gemensamma förklaringen om övergångsbestämmelser för budgetförfarandet efter Lissabonfördragets ikraftträdande, godkände budgetutskottet kommissionens förslag till anslagsöverföring DEC 19/2011 (N7-0050/2011 - C7-0149/2011 - 2011/2110(GBD)).

9. Kommissionens åtgärder till följd av parlamentets ståndpunkter och resolutioner

Kommissionens meddelande om de åtgärder som kommissionen vidtagit till följd av ståndpunkter och resolutioner som parlamentet antog under sammanträdesperioden januari 2011 finns tillgängligt på webbplatsen Séance en direct.

10. Inkomna dokument

Talmannen hade mottagit följande dokument:

1) Betänkanden från parlamentets utskott:

- Betänkande om den gemensamma jordbrukspolitiken mot 2020: Att klara framtidens utmaningar i fråga om livsmedel, naturresurser och territoriell balans (2011/2051(INI)) – utskottet AGRI – Föredragande: Albert Deß (A7-0202/2011)

- Betänkande om förslaget till rådets direktiv om hantering av använt kärnbränsle och radioaktivt avfall (KOM(2010)0618 – C7-0387/2010 – 2010/0306(NLE)) – utskottet ITRE – Föredragande: Romana Jordan Cizelj (A7-0214/2011)

- Betänkande om analysen av möjligheterna att minska utsläppen av växthusgaser med mer än 20 procent och bedömning av riskerna för koldioxidläckage (2011/2012(INI)) – utskottet ENVI – Föredragande: Bas Eickhout (A7-0219/2011)

2) Resolutionsförslag (artikel 120 i arbetsordningen) från ledamöterna:

- Małgorzata Handzlik, Jolanta Emilia Hibner, Danuta Jazłowiecka, Lidia Joanna Geringer De Oedenberg, Sophie Auconie, Marielle Gallo, Françoise Grossetête och Elisabeth Morin-Chartier. Förslag till resolution om hundraårsjubileet av tilldelningen av Nobelpriset till Marie Curie (B7-0343/2011)

hänvisat till

ansvarigt utskott : ITRE
rådgivande utskott : FEMM

- Cristiana Muscardini. Förslag till resolution om främjande av energiproduktion genom användning av solpaneler på taken till industrianläggningar (B7-0376/2011)

hänvisat till

ansvarigt utskott : ENVI
rådgivande utskott : ITRE

11. Arbetsplan

Talare: Ria Oomen-Ruijten för PPE-gruppen begärde att en förklaring följt av en debatt om situationen i Ryssland skulle föras upp på föredragningslistan för nästa sammanträdesperiod; Hannes Swoboda för S&D-gruppen stödde denna begäran.

o
o o o

Nästa punkt på föredragningslistan var fastställande av arbetsplanen.

Det slutgiltiga förslaget till föredragningslista för sammanträdesperioden juni II (PE 466.027/PDOJ) hade delats ut. Följande ändringar hade föreslagits i enlighet med artikel 140 i arbetsordningen:

Torsdag

Enligt en överenskommelse mellan de politiska grupperna sköts omröstningen om betänkandet av Martin Kastler om Europaåret för aktivt åldrande (2012) (A7-0061/2011) upp till sammanträdesperioden i juli.

Betänkandet av Salvatore Tatarella om traktorer som släpps ut på marknaden enligt flexibilitetssystemet (A7-0091/2011) skulle föras in direkt under torsdagens omröstning.

Tidsfristen för ingivande av ändringsförslag fastställdes till onsdagen den 22 juni 2011 kl. 16.00.

Onsdag

Begäran från Verts/ALE-gruppen om att lägga den gemensamma debatten om ekonomisk styrning (*punkterna 77, 78, 79, 80, 81 och 82 i det slutgiltiga förslaget till föredragningslista*) efter debatten om förberedelser inför Europeiska rådets möte (den 23-24 juni 2011) (*punkt 47 i det slutgiltiga förslaget till föredragningslista*).

Parlamentet förkastade begäran.

Torsdag

Begäran från GUE/NGL-gruppen om att omröstningarna om betänkandena om ekonomisk styrning (betänkande Elisa Ferreira - A7-0183/2011, betänkande Diogo Feio - A7-0179/2011, betänkande Vicky Ford - A7-0184/2011, betänkande Sylvie Goulard - A7-0180/2011, betänkande Corien Wortmann-Kool - A7-0178/2011, och betänkande Carl Haglund - A7-0182/2011) skulle skjutas upp till nästa plenarsammanträde.

Talare: Jürgen Klute för GUE/NGL-gruppen motiverade begäran; Corien Wortmann-Kool för PPE-gruppen motsatte sig begäran, och Ilda Figueiredo för GUE/NGL-gruppen stödde begäran.

Parlamentet förkastade begäran.

◦
◦ ◦ ◦

Arbetsplanen var därmed fastställd.

12. Förberedelser inför Europeiska rådets möte (den 23-24 juni 2011) (debatt)

Uttalanden av rådet och kommissionen: Förberedelser inför Europeiska rådets möte (den 23-24 juni 2011)

Enikő Győri (rådets tjänstgörande ordförande) och José Manuel Barroso (kommissionens ordförande) gjorde uttalanden.

Talare: Joseph Daul för PPE-gruppen, och Martin Schulz för S&D-gruppen.

(fortsättning på debatten: se *punkt 14 i protokollet av den 22.6.2011*)

13. Välkomsthälsning

Talmannen välkomnade på parlamentets vägnar en delegation från den mexikanska senatens deputeradekammarer som hade tagit plats på åhörarläktaren.

14. Förberedelser inför Europeiska rådets möte (den 23-24 juni 2011) (fortsättning på debatten)

(För rubriken för debatten, se *punkt 12 i protokollet av den 22.6.2011*)

Talare: Guy Verhofstadt för ALDE-gruppen, som även besvarade tre frågor ("blått kort") från Joseph Daul, Georgios Koumoutsakos och Miloslav Ransdorf, och Jan Zahradil för ECR-gruppen.

ORDFÖRANDESKAP: Rainer WIELAND
Vice talman

Talare: Rebecca Harms för Verts/ALE-gruppen, Lothar Bisky för GUE/NGL-gruppen, Nigel Farage för EFD-gruppen, som även besvarade en fråga ("blått kort") från Niki Tzavela, samt Barry Madlener, grupplös.

Talare: José Manuel Barroso (kommissionens ordförande).

Talare: Manfred Weber, Hannes Swoboda, som även besvarade en fråga ("blått kort") från Miloslav Ransdorf, Alexander Graf Lambsdorff, Sven Giegold, vilken yttrade sig om föregående talares inlägg; Niki Tzavela, Andrew Henry William Brons, Ildikó Gáll-Pelcz, Juan Fernando López Aguilar, Adina-Ioana Vălean, Mario Borghezio, Mario Mauro, Anni Podimata, Sarah Ludford, Fiorello Provera, Jean-Pierre Audy, Edite Estrela, Charles Goerens, Paulo Rangel, Gianni Pittella, Marian-Jean Marinescu och Tunne Kelam.

Följande talare yttrade sig i enlighet med ögonkontaktsförfarandet: Seán Kelly, Csaba Sándor Tabajdi, Ilda Figueiredo, Franz Obermayr, Lena Kolarska-Bobińska, Bogusław Liberadzki och Simon Busuttil.

Talare: Maroš Šefčovič (vice ordförande för kommissionen) och Enikő Győri (rådets tjänstgörande ordförande).

Talmannen förklarade debatten avslutad.

15. Den gemensamma jordbrukspolitiken mot 2020: Att klara framtidens utmaningar i fråga om livsmedel, naturresurser och territoriell balans (debatt)

Betänkande om den gemensamma jordbrukspolitiken mot 2020: Att klara framtidens utmaningar i fråga om livsmedel, naturresurser och territoriell balans [2011/2051(INI)] - Utskottet för jordbruk och landsbygdens utveckling. Föredragande: Albert Deß (A7-0202/2011)

Albert Deß redogjorde för sitt betänkande.

Talare: Dacian Cioloș (ledamot av kommissionen).

Talare: Kriton Arsenis (föredragande av yttrande från utskottet DEVE), Karin Kadenbach (föredragande av yttrande från utskottet ENVI), Czesław Adam Siekierski (föredragande av yttrande från utskottet REGI), Michel Dantin för PPE-gruppen, Stéphane Le Foll för S&D-gruppen, George Lyon för ALDE-gruppen, James Nicholson för ECR-gruppen, Martin Häusling för Verts/ALE-gruppen, Patrick Le Hyaric för GUE/NGL-gruppen, Krisztina Morvai, om debattens förlopp, Lorenzo Fontana för EFD-gruppen, Diane Dodds, grupplös, och Giovanni La Via.

ORDFÖRANDESKAP: Rodi KRATSA-TSAGAROPOULOU
Vice talman

Talare: Luis Manuel Capoulas Santos, Marit Paulsen, Janusz Wojciechowski, José Bové, Alfreds Rubiks, John Stuart Agnew, Krisztina Morvai, Esther Herranz García, Paolo De Castro, Britta Reimers, Hynek Fajmon, Alyn Smith, Bairbre de Brún, Giancarlo Scottà, Georgios Papastamkos, Ulrike Rodust, Richard Ashworth, Elisabeth Köstinger, Iratxe García Pérez, Julie Girling, Elisabeth Jeggle, Csaba Sándor Tabajdi, Marc Tarabella och Daciana Octavia Sârbu.

Följande talare yttrade sig i enlighet med ögonkontaktsförfarandet: Jarosław Kalinowski, Mario Pirillo, João Ferreira, Andrew Henry William Brons, Maria do Céu Patrão Neves, Wojciech Michał Olejniczak, Marian-Jean Marinescu och Sergio Gutiérrez Prieto.

ORDFÖRANDESKAP: László TÖKÉS
Vice talman

Talare: Marc Tarabella beklagade att ingen representant för rådet var närvarande.

Följande talare yttrade sig i enlighet med ögonkontaktsförfarandet: Oreste Rossi och Herbert Dorfmann.

Talare: Dacian Cioloş och Albert Deß.

Talmannen förklarade debatten avslutad.

Omröstning: *punkt 12.23 i protokollet av den 23.6.2011.*

16. Förebyggande och korrigerande av makroekonomiska obalanser *I - Tillämpningen av förfarandet vid alltför stora underskott * - Krav på medlemsstaternas budgetramverk * - Övervakningen av de offentliga finanserna i euroområdet ***I - Övervakningen av de offentliga finanserna samt övervakningen och samordningen av den ekonomiska politiken ***I - Verkställighetsåtgärder för att korrigera alltför stora makroekonomiska obalanser i euroområdet ***I (debatt)**

Betänkande om förslaget till Europaparlamentets och rådets förordning om förebyggande och korrigerande av makroekonomiska obalanser [KOM(2010)0527 - C7-0301/2010 - 2010/0281(COD)] - Utskottet för ekonomi och valutafrågor. Föredragande: Elisa Ferreira (A7-0183/2011)

Betänkande om förslaget till rådets förordning om ändring av förordning (EG) nr 1467/97 om påskyndande och förtydligande av tillämpningen av förfarandet vid alltför stora underskott [KOM(2010)0522 - C7-0396/2010 - 2010/0276(CNS)] - Utskottet för ekonomi och valutafrågor. Föredragande: Diogo Feio (A7-0179/2011)

Betänkande om förslaget till rådets direktiv om krav på medlemsstaternas budgetramverk [KOM(2010)0523 - C7-0397/2010 - 2010/0277(NLE)] - Utskottet för ekonomi och valutafrågor. Föredragande: Vicky Ford (A7-0184/2011)

Betänkande om förslaget till Europaparlamentets och rådets förordning om effektiv övervakning av de offentliga finanserna i euroområdet [KOM(2010)0524 - C7-0298/2010 - 2010/0278(COD)] - Utskottet för ekonomi och valutafrågor. Föredragande: Sylvie Goulard (A7-0180/2011)

Betänkande om förslaget till Europaparlamentets och rådets förordning om ändring av förordning (EG) nr 1466/97 om förstärkning av övervakningen av de offentliga finanserna samt övervakningen och samordningen av den ekonomiska politiken [KOM(2010)0526 - C7-0300/2010 - 2010/0280(COD)] - Utskottet för ekonomi och valutafrågor. Föredragande: Corien Wortmann-Kool (A7-0178/2011)

Betänkande om förslaget till Europaparlamentets och rådets förordning om verkställighetsåtgärder för att korrigera alltför stora makroekonomiska obalanser i euroområdet [KOM(2010)0525 - C7-0299/2010 - 2010/0279(COD)] - Utskottet för ekonomi och valutafrågor. Föredragande: Carl Haglund (A7-0182/2011)

Elisa Ferreira, Diogo Feio, Vicky Ford, Sylvie Goulard, Corien Wortmann-Kool och Carl Haglund redogjorde för sina betänkanden.

Talare: András Kármán (rådets tjänstgörande ordförande) och Olli Rehn (vice ordförande för kommissionen).

Talare: Pervenche Berès (föredragande för utskottet EMPL) och Sari Essayah (ersättare för David

Casa, föredragande för utskottet EMPL).

Talare: Herbert Dorfmann för PPE-gruppen, Stephen Hughes för S&D-gruppen, Sharon Bowles för ALDE-gruppen, Ivo Strejček för ECR-gruppen, Philippe Lamberts för Verts/ALE-gruppen, Jürgen Klute för GUE/NGL-gruppen, Claudio Morganti för EFD-gruppen, Hans-Peter Martin, Krišjānis Kariņš, Udo Bullmann, Olle Schmidt, Kay Swinburne, Sven Giegold, Nikolaos Chountis, Francisco Sosa Wagner, Íñigo Méndez de Vigo, Edward Scicluna, Wolf Klinz, Derk Jan Eppink, Georgios Toussas, Andreas Mölzer, Danuta Maria Hübner, Liem Hoang Ngoc och Ramon Tremosa i Balcells.

ORDFÖRANDESKAP: Miguel Angel MARTÍNEZ MARTÍNEZ
Vice talman

Talare: Peter van Dalen, Ilda Figueiredo och Jean-Paul Gauzès.

(fortsättning på debatten: se *punkt 18 i protokollet av den 22.6.2011*).

17. Parlamentets sammansättning

De finländska ansvariga myndigheterna hade meddelat att Heidi Hautala utnämns till ledamot av Finlands regering med verkan från och med den 22 juni 2011 och att hon skulle ersättas i Europaparlamentet av Tarja Cronberg med verkan från samma datum.

Parlamentet noterade detta i enlighet med artikel 7.1 och artikel 13.1 och 13.2 i Akten om allmänna direkta val av företrädare i Europaparlamentet och artikel 4.1 och artikel 4.4 i arbetsordningen, och konstaterade att Heidi Hautalas plats var vakant med verkan från och med den 22 juni 2011 och att Tarja Cronberg valts in med verkan från samma datum.

I enlighet med artikel 3.2 i arbetsordningen skulle Tarja Cronberg fram till dess att en prövning har skett av bevisen för att hon utsetts eller beslut fattats beträffande en eventuell tvist tillträda sina uppdrag i parlamentet och i dess organ, varvid hon skulle ha alla de rättigheter som följer av uppdragen, förutsatt att hon undertecknat en skriftlig förklaring om att hon inte innehar något uppdrag som är oförenligt med uppdraget som ledamot av Europaparlamentet.

18. Förebyggande och korrigerande av makroekonomiska obalanser *I - Tillämpningen av förfarandet vid alltför stora underskott * - Krav på medlemsstaternas budgetramverk *.- Övervakningen av de offentliga finanserna i euroområdet ***I - Övervakningen av de offentliga finanserna samt övervakningen och samordningen av den ekonomiska politiken ***I - Verkställighetsåtgärder för att korrigera alltför stora makroekonomiska obalanser i euroområdet ***I (fortsättning på debatten)**

(För rubriken för debatten, se *punkt 16 i protokollet av den 22.6.2011*).

Talare: Antolín Sánchez Presedo, Ashley Fox, Werner Langen, som även besvarade två frågor ("blått kort") från Udo Bullmann och Marc Tarabella, Saïd El Khadraoui, Marianne Thyssen, Leonardo Domenici, José Manuel García-Margallo y Marfil, Alfredo Pallone, Astrid Lulling, som även besvarade en fråga ("blått kort") från Werner Langen, Othmar Karas, som även besvarade en fråga ("blått kort") från Franz Obermayr, Theodor Dumitru Stolojan, Sławomir Witold Nitras, Sirpa Pietikäinen och Thomas Mann.

Följande talare yttrade sig i enlighet med ögonkontaktsförfarandet: Seán Kelly, Marc Tarabella, Nikolaos Salavrakos, Ildikó Gáll-Pelcz, Frédéric Daerden, Bastiaan Belder, Jaroslav Paška, Elena

Băsescu och Franz Obermayr.

Talare: Olli Rehn, András Kármán, Elisa Ferreira och Diogo Feio.

ORDFÖRANDESKAP: Rodi KRATSA-TSAGAROPOULOU
Vice talman

Talare: Sylvie Goulard och Corien Wortmann-Kool.

Talmannen förklarade debatten avslutad.

Omröstning: *punkt 12.13 i protokollet av den 23.6.2011, punkt 12.14 i protokollet av den 23.6.2011, punkt 12.15 i protokollet av den 23.6.2011, punkt 12.16 i protokollet av den 23.6.2011, punkt 12.17 i protokollet av den 23.6.2011 och punkt 12.18 i protokollet av den 23.6.2011.*

19. Använt kärnbränsle och radioaktivt avfall * (debatt)

Betänkande om förslaget till rådets direktiv om hantering av använt kärnbränsle och radioaktivt avfall [KOM(2010)0618 - C7-0387/2010- 2010/0306(NLE)] - Utskottet för industrifrågor, forskning och energi. Föredragande: Romana Jordan Cizelj (A7-0214/2011)

Romana Jordan Cizelj redogjorde för sitt betänkande.

Talare: Günther Oettinger (ledamot av kommissionen).

Talare: Jean Lambert (föredragande av yttrande från utskottet EMPL), Pavel Poc (föredragande av yttrande från utskottet ENVI), Edit Herczog för S&D-gruppen, Fiona Hall för ALDE-gruppen, Evžen Tošenovský för ECR-gruppen, Béla Kovács, grupplös, Maria Da Graça Carvalho, Marita Ulvskog, Corinne Lepage, Marina Yannakoudakis, Paul Rübig, Hannes Swoboda, Vladimir Urutchev, Judith A. Merkies, András Gyürk och Francesco De Angelis.

Följande talare yttrade sig i enlighet med ögonkontaktsförfarandet: Marian-Jean Marinescu, Csaba Sógor, Jaroslav Paška, Elena Băsescu och Miroslav Mikolášik.

Talare: Günther Oettinger och Romana Jordan Cizelj.

Talmannen förklarade debatten avslutad.

Omröstning: *punkt 12.21 i protokollet av den 23.6.2011.*

20. Anföranden på en minut om frågor av politisk vikt

Följande ledamöter höll, i enlighet med artikel 150 i arbetsordningen, ett anförande på en minut för att uppmärksamma parlamentet på frågor av politisk vikt:

Anna Záborská, László Tóké, Alexander Mirsky, Nikolaos Salavrakos, Nicole Sinclair, Mariya Nedelcheva, Czesław Adam Siekierski, Elisabeth Köstinger, Ramon Tremosa i Balcells, Spyros Danellis, Marek Henryk Migalski, Paul Murphy, Monika Smolková, Michail Tremopoulos, Katarína Neveďalová, Pat the Cope Gallagher, John Bufton, Oriol Junqueras Vies, Csaba Sógor, Cristian Silviu Buşoi, Zbigniew Ziobro och Jacek Olgierd Kurski.

21. Minskning av utsläppen av växthusgaser och riskerna för koldioxidläckage (kortfattad redogörelse)

Betänkande om analysen av möjligheterna att minska utsläppen av växthusgaser med mer än 20 procent och bedömning av riskerna för koldioxidläckage [2011/2012(INI)] - Utskottet för miljö, folkhälsa och livsmedelssäkerhet. Föredragande: Bas Eickhout (A7-0219/2011)

Bas Eickhout redogjorde för betänkandet.

Följande talare yttrade sig i enlighet med ögonkontaktsförfarandet: Jo Leinen, Jacek Olgierd Kurski, Paul Rübig, Jaroslav Paška, Maria Da Graça Carvalho, Zbigniew Ziobro och Elena Băsescu.

Talare: Günther Oettinger (ledamot av kommissionen).

Talmannen förklarade punkten avslutad.

Omröstning: sammanträdesperioden i juli 2011.

22. Föredragningslista för nästa sammanträde

Föredragningslistan för nästa sammanträde fastställdes ("Föredragningslista" PE 466.027/OJJE).

23. Avslutande av sammanträdet

Sammanträdet avslutades kl. 00.05.

Klaus Welle
Generalsekreterare

Jerzy Buzek
Talman

NÄRVAROLISTA

22.6.2011

Följande skrev på:

Áder, Agnew, Albertini, Albrecht, Alfano, Alfonsi, Allam, Alvaro, Alves, Andreasen, Andrés Barea, Andrikienė, Angelilli, Antinoro, Antonescu, Antoniozzi, Arias Echeverría, Arif, Arlacchi, Arsenis, Ashworth, Atkins, Attard-Montalto, Auconie, Audy, Ayala Sender, Aylward, van Baalen, Bach, Badia i Cutchet, Bagó, Baldassarre, Balzani, Bartolozzi, Băsescu, Bastos, Batten, Baudis, Bauer, Bearder, Becker, Belder, Belet, Bendtsen, Bennahmias, Berès, Berlato, Berlinguer, Berman, Besset, Bielan, Bilbao Barandica, Binev, Bisky, Bizzotto, Blinkevičiūtė, Bodu, Böge, Bokros, Bonsignore, Borghezio, Borsellino, Boştinaru, Boulland, Bové, Bowles, Bozkurt, Bradbourn, Brepoels, Březina, Brok, Brons, Brzobohatá, Bufton, Bullmann, Buşoi, Busuttil, Buzek, Cabrnoch, Cadec, Callanan, van de Camp, Campbell Bannerman, Cancian, Canfin, Capoulas Santos, Caronna, Carvalho, Casa, Casini, Caspary, Castex, Cavada, Češková, Chatzimarkakis, Chichester, Childers, Chountis, Christensen, Claeys, Coelho, Cofferati, Colman, Comi, Correia De Campos, Cortés Lastra, Silvia Costa, Cozzolino, Crocetta, Cutaş, Cymański, Frédéric Daerden, van Dalen, Dăncilă, Danellis, Danjean, Dantin, Dati, Daul, David, Davies, De Angelis, de Brún, De Castro, Dehaene, De Keyser, Delli, Delvaux, De Mita, De Rossa, De Sarnez, Désir, Deß, Deutsch, Deva, De Veyrac, Díaz de Mera García Consuegra, Dodds, Domenici, Donskis, Dorfmann, Droutsas, Duff, Durant, Dušek, Ehrenhauser, Eickhout, Ek, El Khadraoui, Elles, Enciu, Engel, Engström, Eppink, Ernst, Essayah, Estaràs Ferragut, Estrela, Evans, Fajmon, Fajon, Falbr, Farage, Färm, Feio, Ferber, Elisa Ferreira, Fidanza, Figueiredo, Fisas Ayxela, Flašíková Beňová, Flautre, Florenz, Fontana, Ford, Foster, Fox, Fraga Estévez, Franco, Gahler, Gál, Gallagher, Gallo, Gáll-Pelcz, García-Margallo y Marfil, García Pérez, Gardiazábal Rubial, Gargani, Garriga Polledo, Gauzès, Geier, Gerbrandy, Geringer de Oedenberg, Giannakou, Giegold, Gierek, Girling, Glante, Glattfelder, Goebbels, Goerens, Gollnisch, Gomes, Göncz, Goulard, de Grandes Pascual, Gräßle, Grech, Grelier, Grèze, Griesbeck, Griffin, Gróbarczyk, Groote, Grosch, Grossetête, Gualtieri, Guillaume, Gurmai, Gutiérrez-Cortines, Gutiérrez Prieto, Gyürk, Hadjigeorgiou, Häfner, Haglund, Fiona Hall, Handzlik, Hankiss, Hannan, Harbour, Harkin, Hartong, Hassi, Haug, Häusling, Hedh, Hénin, Herczog, Herranz García, Hibner, Higgins, Nadja Hirsch, Hoang Ngoc, Hoarau, Hohlmeier, Hökmark, Hortefeux, Howitt, Danuta Maria Hübner, Hudghton, Hughes, Hyusmenova, Iacolino, Ilchev, in 't Veld, Iovine, Irigoyen Pérez, Itälä, Iturgaiz Angulo, Ivanova, Jääteenmäki, Jadot, Jahr, Járóka, Jazłowiecka, Jeggler, Jiménez-Becerril Barrio, Jordan Cizelj, Jørgensen, Junqueras Vies, Kaczmarek, Kadenbach, Kalfin, Kalinowski, Kalniete, Kamall, Kammerevert, Karas, Karim, Kariņš, Kasoulides, Kastler, Kazak, Kelam, Keller, Kelly, Kiil-Nielsen, Kirilov, Kirkhope, Klaß, Klinz, Klute, Koch, Kohlíček, Kolarska-Bobińska, Koppa, Korhola, Kósa, Köstinger, Koumoutsakos, Béla Kovács, Kovatchev, Kowal, Kozlík, Kozłowski, Kožušník, Krahmer, Kratsa-Tsagaropoulou, Krehl, Kreissl-Dörfler, Kuhn, Kukan, Kurski, Lamassoure, Lambert, Lamberts, Lange, de Lange, Langen, La Via, Le Brun, Lechner, Le Foll, Le Grip, Legutko, Lehne, Le Hyaric, Leichtfried, Leinen, Lepage, Jean-Marie Le Pen, Marine Le Pen, Liberadzki, Liese, Liotard, Lochbihler, Løkkegaard, Lope Fontagné, López Aguilar, López-Istúriz White, Lösing, Ludford, Ludvigsson, Luhan, Łukacijewska, Lulling, Lunacek, Lynne, Lyon, McAvan, McCarthy, Macovei, Madlener, Manders, Maňka, Mann, Marcinkiewicz, Marinescu, David Martin, Hans-Peter Martin, Martínez Martínez, Masip Hidalgo, Mastella, Matera, Mathieu, Matias, Mato Adrover, Matula,

Mauro, Mavronikolas, Mayer, Mayor Oreja, Mazzoni, Meissner, Mélenchon, Méndez de Vigo, Menéndez del Valle, Merkies, Mészáros, Mikolášik, Milana, Millán Mon, Mitchell, Mölzer, Moreira, Morganti, Morin-Chartier, Morkūnaitė-Mikulėnienė, Morvai, Mulder, Muñiz De Urquiza, Murphy, Muscardini, Natrass, Nedelcheva, Neuser, Neved'alová, Newton Dunn, Neynsky, Nicholson, Nicolai, Niebler, van Nistelrooij, Nitras, Nuttall, Obermayr, Ojuland, Olbrycht, Olejniczak, Oomen-Ruijten, Öry, Ouzký, Pack, Paleckis, Paliadeli, Pallone, Panayotov, Panzeri, Papadopoulou, Papanikolaou, Papastamkos, Pargneaux, Parvanova, Paşcu, Paška, Patrão Neves, Paulsen, Peillon, Pieper, Pietikäinen, Piotrowski, Pirillo, Pirker, Pittella, Plumb, Poc, Podimata, Ponga, Poreba, Portas, Pöttering, Poupakis, Preda, Prodi, Provera, Quisthoudt-Rowohl, Rangel, Ransdorf, Rapkay, Rapti, Regner, Reimers, Remek, Repo, Reul, Riera Madurell, Ries, Rinaldi, Riquet, Rivellini, Rochefort, Rodust, Rohde, Roithová, Romero López, Romeva i Rueda, Ronzulli, Rosbach, Rossi, Roth-Behrendt, Rouček, Rübige, Rubiks, Saïfi, Salafranca Sánchez-Neyra, Salavrakos, Sánchez Presedo, Sanchez-Schmid, Sârbu, Sartori, Saryusz-Wolski, Sassoli, Saudargas, Savisaar-Toomast, Schaldemose, Schlyter, Olle Schmidt, Schnellhardt, Schnieber-Jastram, Scholz, Schroedter, Schwab, Scicluna, Scottà, Scurria, Seeber, Sehnalová, Senyszyn, Serracchiani, Siekierski, Silvestris, Simon, Simpson, Sinclair, Sippel, Siwiec, Skinner, Skrzydlewska, Smith, Smolková, Sógor, Sommer, Søndergaard, Sonik, Sosa Wagner, Speroni, Staes, Stassen, Šťastný, Stavrakakis, Steinruck, Sterckx, Stevenson, Stihler, van der Stoep, Stolojan, Dimitar Stoyanov, Emil Stoyanov, Strejček, Striffler, Sturdy, Surján, Susta, Svensson, Eva-Britt Svensson, Swinburne, Swoboda, Szájer, Szymański, Tabajdi, Tănăsescu, Tannock, Tarabella, Tarand, Tatarella, Tavares, Taylor, Teixeira, Theocharous, Theurer, Thomsen, Thun und Hohenstein, Thyssen, Țicău, Toia, Tókés, Tomaševski, Tošenovský, Toussas, Trautmann, Tremopoulos, Tremosa i Balcells, Triantaphyllides, Trüpel, Trzaskowski, Tsoukalas, Turmes, Tzavela, Uggias, Ulmer, Ulvskog, Ungureanu, Urutchev, Uspaskich, Vaidere, Vajgl, Vălean, Van Brempt, Vanhecke, Van Orden, Vaughan, Verheyen, Vidal-Quadras, Vigenin, Vlasák, Vlasto, Voss, Wałęsa, Wallis, Henri Weber, Manfred Weber, Renate Weber, Werthmann, Westphal, Wieland, Wikström, Willmott, Wils, Hermann Winkler, Iuliu Winkler, Włosowicz, Wojciechowski, Wortmann-Kool, Yáñez-Barnuevo García, Yannakoudakis, Záborská, Zahradil, Zala, Zalba Bidegain, Zalewski, Zanicchi, Zasada, Ždanoka, Zeller, Zemke, Zile, Zimmer, Ziobro, Zver, Zwiefka